

- 4) Jekk ikun ċar u manifest li l-Kummissjoni Ewropea kkonstatat li ma jissussistux il-kundizzjonijiet essenzjali għall-adozzjoni ta' miżuri ta' emerġenza fir-rigward ta' ikel jew għalf, liema konstatazzjonijiet ikunu sussegwentement ġew ikkonfermati permezz ta' Opinjoni xjentifika tal-EFSA, u dawn il-konstatazzjonijiet ikunu ġew ikkomunikati bil-miktub lill-Istat Membru li jressaq it-talba, l-Istat Membru jista' jkompli jżomm fis-seħh il-miżuri ta' emerġenza provviżorji tiegħu u/jew iġeddedd tali miżuri ta' emerġenza provviżorji, fil-mument li jkun skada l-perijodu provviżorju għal dawn il-miżuri?

<sup>(1)</sup> Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-28 ta' Jannar 2002, li jstabilixxi l-principji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 6, p. 463).

<sup>(2)</sup> Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta' Settembru 2003, dwar ikel u għalf modifikat ġenetikament (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 13, Vol. 32, p. 432).

**Appell ipprezentat fis-26 ta' Frar 2016 minn British Airways plc mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (L-Ewwel Awla) fis-16 ta' Diċembru 2015 fil-Kawża T-48/11 – British Airways plc vs Il-Kummissjoni Ewropea**

**(Kawża C-122/16 P)**

(2016/C 191/11)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

*Appellanti:* British Airways plc (rappreżentanti: J. Turner QC, R. O'Donoghue, Barristers, A. Lyle-Smythe, Solicitor)

*Parti oħra fil-proċedura:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet tal-appellanti**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali sa fejn tillimita l-portata tal-annullament tad-deċiżjoni kkontestata tal-Kummissjoni Ewropea għall-forma tal-ordni mfittxija mill-British Airways fir-rikors oriġinali tagħha għal annullament;
- tannulla l-paragrafu 1 tal-parti operattiva tas-sentenza tal-Qorti Ġenerali;
- tannulla d-deċiżjoni kkontestata tal-Kummissjoni Ewropea fl-intier tagħha; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż tal-appell.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Permezz ta' dan ir-rikors British Airways plc qiegħda tftitex li tiġi annullata parzjalment id-deċiżjoni tal-Qorti Ġenerali mogħtija fis-16 ta' Diċembru 2015 fil-Kawża T-48/11, British Airways plc vs Il-Kummissjoni Ewropea. Is-sentenza annullat parzjalment id-deċiżjoni finali tal-Kummissjoni C(2010) 7694 fil-Każ COMP/39258 – Merkanzija bl-ajru, sa fejn tikkonċerna lil British Airways.

Insostenn tal-azzjoni, ir-rikorrenti tibbaża fuq żewġ aggravji.

1. L-ewwel aggravju, ibbażat fuq il-fatt li l-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi billi applikat il-kunċett ta' *ultra petita* biex twaqqaf l-azzjonijiet tagħha anki meta l-Qorti Ġenerali kellha fil-mozzjoni tagħha sabet li kien hemm difetti fundamentali ta' politika pubblika li vvizzjaw id-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea fl-intier tagħha. Billi qajmet il-kwistjoni tal-politika pubblika bħala l-mozzjoni tagħha, u billi ddecidiet il-kawża quddiemha fuq dik il-bażi, il-Qorti Ġenerali ma tatx deċiżjoni *ultra petita*; għalhekk il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi billi kkunsidrat lilha nnifisha bħala ristretta minn *ultra petita* meta kellha tiddiciedi fuq il-konsegwenzi tad-deċiżjoni tagħha fil-parti operattiva tas-sentenza tagħha.

2. It-tieni aggravju, li alternattivament, anke jekk il-prinċipju ta' *ultra petita* kien intuża, il-Qorti Ġenerali missha qalet li kienet, minkejja dan kollu, libera – saħansitra obbligata – li tannulla d-deċiżjoni kkontestata fl-intier tagħha sabiex timplimenta l-konklużjonijiet tagħha li kien hemm difett fid-deċiżjoni kkontestata li kisret id-dispożizzjonijiet superjuri tal-liġi, jiġifieri l-prinċipji ta' legalità u ta' protezzjoni ġudizzjarja effettiva skont l-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali.

**Appell ippreżentat fis-27 ta' Frar 2016 minn Orange Polska SA mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tmien Awla) fis-17 ta' Diċembru 2015 fil-Kawża T-486/11, Orange Polska SA vs Il-Kummissjoni Ewropea**

**(Kawża C-123/16 P)**

(2016/C 191/12)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

*Appellanti:* Orange Polska SA (rappreżentanti: D.M. Beard QC, A. Howard, Barristers, M. Modzelewska de Raad, avukat, P. Paśnik, avukat)

*Partijiet oħra fil-proċedura:* Il-Kummissjoni Ewropea, Polska Izba Informatyki i Telekomunikacji, European Competitive Telecommunications Association

**Talbiet tal-appellanti**

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali;
- tannulla d-deċiżjoni fl-intier tagħha; u sussidjarjament,
- tannulla l-Artikolu 2 tad-deċiżjoni fl-intier tiegħu, jew sussidjarjament,
- tnaqqas l-ammont tal-multa li hija ffixxata fih meta jkun xieraq, jew sussidjarjament
- tirrinvoja d-deċiżjoni dwar il-multa quddiem il-Kummissjoni; u
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tagħha l-appellanti tinwoka tliet aggravji: l-ewwel aggravju jikkontesta l-validità tal-mertu tat-talba dwar l-eżistenza ta' ksur fid-deċiżjoni kkontestata tal-Kummissjoni, filwaqt li ż-żewġ aggravji l-oħra jirrigwardaw l-ammont tal-multa imposta skont l-Artikolu 2 tad-deċiżjoni.

- a. L-ewwel nett, l-appellanti ssostni li l-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi u fir-raġunament billi ma talbitx lill-Kummissjoni li tipprova li hija għandha interess ġuridiku sabiex tkompli bl-investigazzjoni tagħha u bl-adozzjoni ta' deċiżjoni [li tikkonstata] ksur f'dak li jirrigwarda l-aġir fil-passat.
- b. It-tieni nett, il-Qorti Ġenerali wettqet ċertu numru ta' żbalji ta' liġi u/jew żnaturat il-provi billi sostniet l-evalwazzjoni mwettqa mill-Kummissjoni tal-effetti tal-ksur għall-finijiet tal-kalkolu tal-ammont tal-multa.